

Suiden

高级吸尘器《万能型》

SV-2001EG-8A

请务必读完此说明书，阅读完后请放在易见处

非常感谢购买世界品牌〈**Suiden** 瑞电〉的产品

请您在使用前，阅读完此说明书后再用正确的方法使用，在阅读完后，请把说明书放在易见处。在使用本产品过程中，有不良发生时，请务必阅读此说明书。

		目 录	
1	安全守则·····	1	
2	规格·····	4	
3	各部品名及附属品·····	4	
4	准备·····	5	
	吸尘器 EG 储尘桶的装卸方法·····	5	
5	使用方法·····	6	
	1. 电源开关 ·····	6	
	2. 电源连接·····	6	
	3. 地 线 ·····	6	
	4. 本体和软管的接续 ·····	6	
	5. 直管和尖吸的接续·····	6	
	6. 标准软管 ·····	6	
	7. 后轮《固定/活动》的切换方法 ·····	6	
	8. 脱尘装置·····	7	
	9. 滤 网·····	7	
	10. 调整浮标 ·····	7	
	11. 软管及管的清洁 ·····	8	
			1 2. 垃圾桶的装卸方法····· 8
			1 3. 清理垃圾 ····· 8
			● 正确的使用方法 ····· 9
			★ 吸液体时的注意事项 ····· 10
		6	保守点检····· 11
			1. 滤网的更换方法····· 11
			2. 点检 ····· 12
		7	安全点检 ····· 12
		8	此时（认为是故障吗？）····· 13
		9	售后服务及保证 ····· 15

本 机 非 防 爆 构 造

1 安全守则

使用前，请认真阅读『安全守则』理解内容后正确使用。在这里所标识的注意事项是为了不对您或他人造成危害和损害，请正确使用产品。




同时，注意事项为了明确危害、损害的大小、逼近的程度，将因为错误操作可能会发生的内容分警告・注意两个方面来表示。

可是，注意栏上记载的内容，也根据状况的不同，有产生严重后果的可能性，请务必遵守。

警告： 操作错误时，有死亡或者受重伤的可能性。

注意： 操作错误时，有受伤的可能性或发生物质损伤的可能性。

注记： 警告・注意除此以外的状况显示。

图 标 例		△记号会显示警告. 注意内容。 图中有具体事项描述。（左图为触电注意标识）
		• 记号显示一些禁止行为。 图中也会显示具体接近禁止事项。（左图为分解禁止标识）
		●记号显示强制行为和指示内容。 图中有表示具体注意事项。（左图为接地线标识）

●对产品规格的注意事项

注 意



在规定的产品规格以外不能使用
*会引起漏电，触电，火灾，漏水等

●搬运・移动上的注意事项

注 意



搬入・移动时，请考虑重心，重量再操作。
※因落下・破损等，造成受伤或事故。



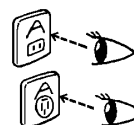
人工搬运和举起的时候，不只腰弯下去膝也弯曲后再举起。
※会引起腰部疼痛。

●试运转・运转时的注意事项

警 告











•单独使用 15AC 以上的插座
*如果跟其它的电器共用插座，电源回路的容许电流不合的话会造成插头分岐部异常发热，或引起火灾。








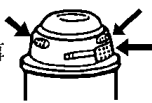
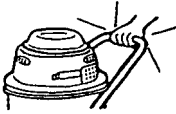
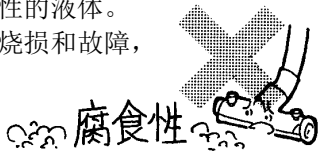
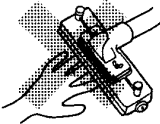
确认安培

⚠ 警告

 <p>安装地线，使用漏电总开关（另售） * 当故障和漏电，静电发生时，不可能引起触电的危险。</p>	 <p>切勿用湿手触摸插头和开关，配线等的电路周边。 * 有触电及受伤的危险。</p>
 <p>靠近煤油·汽油·稀释剂·挥发油·涂料等和其他易燃物、易爆物处不要使用。 * 引起爆炸、火灾的原因</p>	 <p>靠近或空气内有铝·镁·钛·锌化学物质等易爆性粉尘、气体、蒸气等处不要使用。 * 引起爆炸、火灾的原因</p>
 <p>含石棉等有害类物质的粉尘对人体有害、不可吸。 * 对环境污染·有害健康，具有危险性。</p>	 <p>不要浇水跟油。 * 有可能引起火灾或者触电。</p>
 <p>定期用干布擦电源插头的灰尘等。 * 如果插头上积有灰尘的话，会由于湿气等引起绝缘不良，发生火灾。</p> 	

⚠ 注意

 <p>如不能运转，发生异常时，请马上拔掉电源线，并要求购买店进行点检。 * 发生触电·漏电·短路时可能引起火灾。</p>	 <p>不要把电源线划伤，加工，不要对其强行的弯曲，拉，拧，扭，还不能放重物和夹。 * 电源线破损，有可能引起火灾和触电的可能。</p>
 <p>电源线和插头划伤，插座松动时请不要使用。 * 会引起触电和短路的可能。</p>	 <p>电源线在卷着的状态及堆在一起时不要使用 * 有可能会引起电源线发热而造成火灾。请在拉伸的状态下使用。</p>
 <p>不要让电源插头上沾上垃圾等。 * 有可能引起触电和短路而造成起火。</p>	 <p>不使用延长线。 * 有可能引起电源线发热而造成起火的危险。</p>
 <p>不使用时，请把电源拔出。 * 会因为划伤，烧伤，绝缘劣化而造成触电，漏电，火灾。</p>	 <p>在拔电源线时，请不要拉电源线，必须拿着电源插头拔出。 * 有可能引起触电和短路而造成火灾。</p>
 <p>不要在温度高的场所使用（超过 40 度）。 * 有可能引起火灾。 使用温度范围在 0 度到 40 度。</p>	 <p>不要在湿度高的场所使用。 * 有可能造成触电，火灾，故障。请在湿度在 80% 以下的场所使用。</p>
 <p>在室外会淋到雨水处请勿使用。 * 本机为室内使用品 有可能引起绝缘劣化而导致触电，漏电，火灾，故障。</p> 	 <p>勿靠近火边 * 导致本机变形，短路起火</p>

⚠ 注 意	
<p>运转中请勿堵塞吸气口和排气口。 * 有可能引起马达的温度上升而导致事故。</p>	<p>管内有垃圾堵塞，浮标发生作用上升而导致吸引停止时，马上关掉开关。 * 有可能引起马达的温度上升而导致事故。</p>
<p>吸引中，马达冷却用的吸气口和排气口请勿堵塞。 * 有可能引起马达烧损和故障，事故等。 电源线 and 布之类的东西放在本体上部时请勿使用。</p> 	<p>勿拉着电源线和软管移动本机。 * 如拉电源线和软管的话，会引起破损而导致火灾，触电，污染事故等。</p> 
<p>禁止横置使用。 * 有可能导致液体溢出。</p>	<p>在液体的吸引中，吸引后勿横置本机。 * 人可能引起马达烧损和故障，事故等。</p>
<p>靠近煤油·汽油·稀释剂·挥发油·涂料等和其他易燃物、易爆物处不要使用。 * 引起爆炸、火灾的原因。</p>	<p>勿吸海水等有腐食性的液体。 * 有可能引起马达烧损和故障，事故等。</p> 
<p>勿踩及猛烈的拉软管。 * 软管破损从而造成污损事故。</p>	<p>勿把手和指头放入吸入口。 * 导致受伤。</p> 

●保守・点检时的注意事项

⚠ 注 意	
<p>除专业技术人员外，绝对不能分解，修理及改造。 * 有可能起火，异常动作等。</p>	<p>点检时，一定要拔掉电源线。 * 有可能引起触电或受伤。</p>
<p>用稀释剂清洗滤网时，勿造近火边。 * 有发生火灾和事故的危险。</p>	<p>用稀释剂清洗滤网时，保持充分的通风。 * 有稀释剂中毒的危险。</p>

使用电源的注意事项

- 请使用指定的电源。（请在别项的规格表内确认电源）。
- 请绝对勿使用定格电压（单相 220V）以外的电源。
- 电源规格为 10A（安培）。
请确认电源的容量。因为容量需要为 10A，所以请使用专用回路。
如和其它电器使用，有可能引起跳闸。

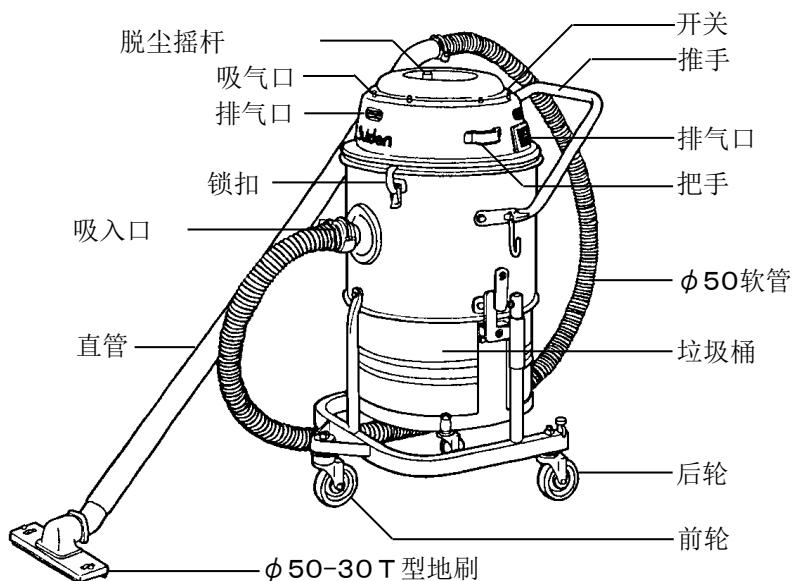
2 规格

名称	高级吸尘器 EG
品番	SV-2001EG-8A
电源	单相 220V
消费电力	2200W
电流	10A
最大风量	4.8m ³ /min
最大真空压	21.0kPa
滤网面积	2.3 m ²
垃圾桶容量	40L
软管	直径 $\phi 50 \times$ 长 3m
电源线	长 20m 3P 带插头
本体尺寸	宽 580 \times 纵深 825 \times 高 890mm
本体重量	51kg

注记 ① 本机种有必要使用容许电流在 15A 以上的电源回路。请确认使用的电源回路。

3 各部的名称和附属品

■ 吸尘器 EG
● SV-2001EG-8A



附属品

注记

① 因为附属品有收到垃圾桶内时，所以在确认数量时，垃圾桶内部也确认。

全机种共通附属品	<ul style="list-style-type: none"> ① 直管 (φ50) ……2 根 ② 50-30T 型地刷 ……1 个 ③ 50 尖吸大 ……1 个 ④ φ50 软管 (长 3m) ……1 根 	
----------	---	--

4 准备。

●本机种的组立方法

在使用前，请做好组立准备。

1. 从垃圾桶拿出本体上部。

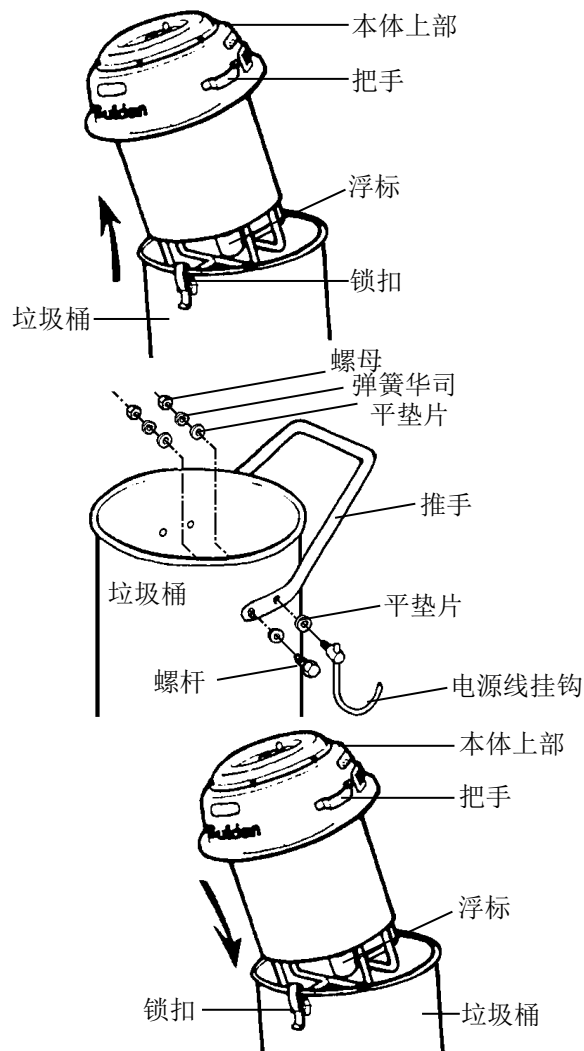
打开锁扣，如图所示握着把手，从垃圾桶内把本体上部拿出。把拿出来的本体放在地板上时，请注意不要划伤浮标，轻轻的放好。

2. 推手跟垃圾桶组装。

- ① 先把安装在推手位置的螺杆，平垫，弹簧华司拆下。这之中有一处是挂电源线的挂钩。
- ② 如右图所示安装推手，用拆下来的螺杆等拧 4 处固定好。此时，请不要忘记把挂电源线挂钩装上。

3. 再安装上本体上部。

把取出来的本体上部跟垃圾桶装成一套。请注意不要划伤浮标部位。请把本体上部安装在垃圾桶的中心位置。如垃圾桶跟本体上部错位产生缝隙的话，即使打开开关也不能吸。最后用锁扣固定好，组立完毕。



5 使用方法

为了能安全使用，务必请先阅读『1安全守则』这项。

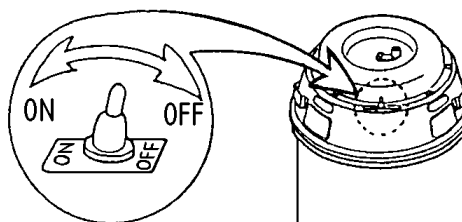
注记 请不要在浮游粉多的场所使用。
※粉尘进入到马达，有可能会造成马达和电装部品发生故障。

1. 电源开关

规格

SV-2001EG-8A

250V, 16A
拨动开关



2. 电源连接

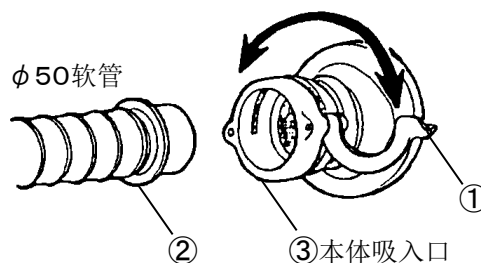
- 本机的电流值为 10A，请使用专用回路。
- 电源线损坏必须由生产厂家安排维修人员使用专用的电源线进行正确更换，或者使用我司的电源线由专业人员进行正确的更换。

3. 地线

- 单相 220V 机种……黄/绿色线为地线。

4. 本体和软管连接

提起左图①部后，把②的软管装在③的吸入口内，放下①按住②和③的边缘安装好。



5. 管和尖吸的连接

根据吸引对象物，请选择延长管和吸引尖吸。

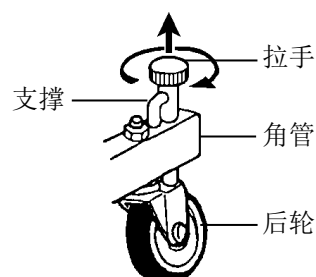
6. 标准软管

φ 50 的软管为标准附属品。

7. 后轮的《固定⇔活动》切换方法

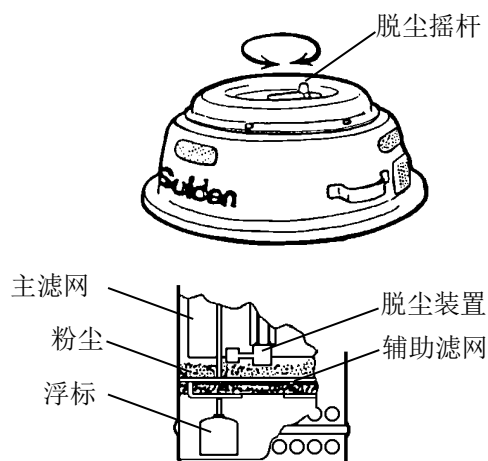
因为后轮活动轮可能切换《固定⇔活动》，请按照使用方法切换。

- 使用活动轮时
提起拉手、放在支撑的角管上。
- 使用固定轮时
提起拉手，不要放在支撑角管上。



8. 脱尘装置

- ① 如滤网上粘有垃圾的话，导致吸引能力降低，所以在清扫前后请对滤网进行脱尘。
- ② 本体上部的脱尘摇杆摇 3 次到 5 次，主滤网上粘着的尘可脱落。
- ③ 在辅助滤网安装上的状态下吸粉尘的话，主滤网跟辅助滤网之间会堆有粉尘，即使摇动脱尘摇杆，也不能除去。
请把辅助滤网拆下，进行脱尘。
※拆卸辅助滤网的方法，请参照 9 页的「正确的使用方法」。



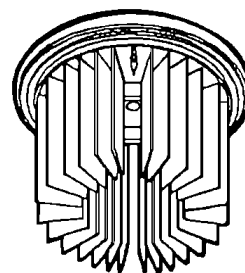
9. 滤网

注记

- ① 滤网没完全干燥时，请勿吸垃圾。
※滤网表面粘有垃圾的话，有可能会导致吸引能力大幅度的降低。
- ② 滤网的拆卸方法，请参照 11 页的「滤网更换手順」。

- ① 滤网可以用水洗。
如滤网堵塞的话，请把滤网取出用水清洗。清洗后，再安装到本体上，空转几分钟，滤网干燥后，即可使用。
- ② 滤网堵塞严重时，把滤网取出用刷子等清洁工具把滤网表面上粘着的垃圾和脏物清除后，用煤油，清洗油清洗，再用稀释剂清洗。
等滤网完全干燥后再安装到本机上去。

主滤网



- ③ 滤网湿时，有时会从排气品有水滴（油滴）成为雾状态。此时，请按照以下的方法处置。
 - 流水滴时……什么都不吸引的状态下，空转几分钟记滤网干燥。
 - 流油滴时……取出滤网，请用清洗油等清洗后，再用稀释剂清洗。
洗净后，让其充分干燥后，再装到本体内。

10. 调整浮标

- ① 垃圾桶内积有一定的液体时，为了防止溢出，浮标上升，本机会停止吸引功能。此时，吸引功能虽然停止，但是马达还是运转，请关掉开关。
- ② 把垃圾桶内的液体倒掉后，可以再次吸引。
- ③ 因为如果浮标上升吸引功能会停止，所以请上下摇动进行点检。
请注意不要让浮标和浮标轴弯曲破损。

浮标



11. 管和软管的清洁

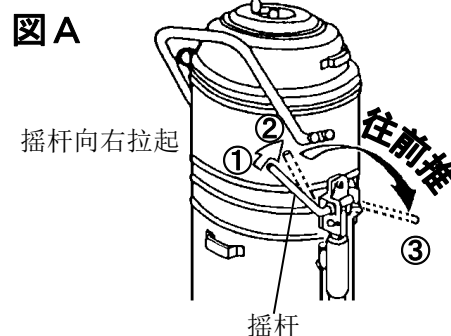
管和软管的内侧粘有垃圾的话，会造成吸引的横断面积变小，吸引能力明显下降，所以请定期的对管及软管内部进行清洁。

12. 垃圾桶的装卸方法

本机垃圾桶的装卸方法

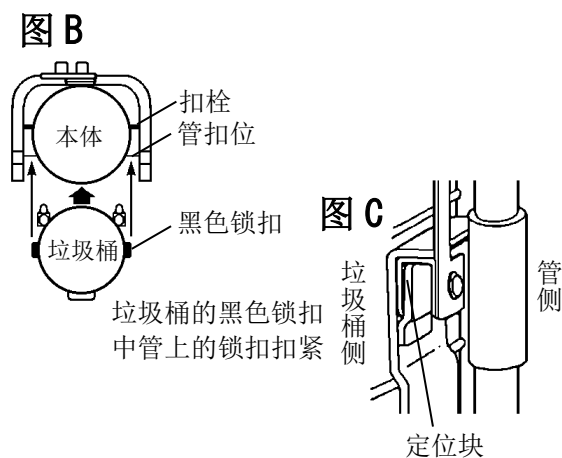
■卸垃圾桶时

- ① 摇杆向右拉起，垂直并慢慢的往前方倒下。
(图 A①→②→③的顺序)
- ② 确认垃圾桶的轮子着地后，拉着垃圾桶的把手，慢慢的把垃圾桶拉出来。



■安装垃圾桶时

- ① 把袋附件装在垃圾桶上。
(参照 7 页)
- ② 请确认摇控向图 A 所示成向前倒的状态(③的位置)。
- ③ 把垃圾桶的把手放到本体的后方，把垃圾桶放进。(参照图 B)
此时，在确认垃圾桶黑色扣位和本体的扣位如图所示组合后，把垃圾桶放入本体的正下方，入到碰到扣控为止。
- ④ 握着摇杆，轻轻的往右侧(本体外侧)按，慢慢的把摇杆提起到图 A 的位置。
- ⑤ 确认垃圾桶装入到本体后，把摇杆往左侧(本体的内侧，图 A①的位置)锁紧。



13. 清理垃圾

- ① 清扫完后请务必清除掉垃圾桶内的垃圾。
如果垃圾桶内积有垃圾的话，垃圾会在垃圾桶内固化并粘着。
- ② 如垃圾桶变形的话，装在本体上时真空度下降而导致性能低下。所以请勿用脚踢或者乱扔垃圾桶。
- ③ 废弃处理时，请按照条例等规定进行处理。

● 正确的使用方法

⚠ 注意



取出辅助滤网时，请绝对不要吸液体。
* 有故障或从排气口有液体喷出时，有可能引起事故。



辅助滤网一定要一边目视确认一边取出。
* 随便伸手取出的话，有可能造成手和指头受伤。

注记

- ① 根据吸引粉体的种类，直管，R管，软管有可能产生静电，但是不会漏电。请利用橡胶手袋或者利用另售的防静电扎箍。
- ② 辅助滤网严重堵塞时，请取出辅助滤网用水清洗。
辅助滤网充分干燥后再装回原位

★ 当做吸粉体或者是液体的专用机来使用是高效率。

本机为可连续吸粉体和液体的吸尘器，但是当做粉体专用机或液体专用机来使用时，滤网堆积垃圾少，本机的性能也能充分发挥，保养也简单。

当成《液体专用机》使用

- 请在出货状态下使用。

当成《粉体专用机》使用

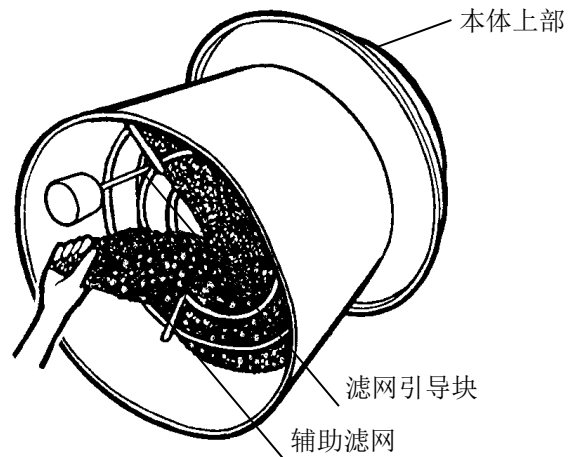
- 如果取下辅助滤网使用时，可期待高效率的吸引效果。

■ 辅助滤网的拆卸方法

- ① 从垃圾桶上取出本体上部（参照 11 页）。
- ② 请横置本体上部。
- ③ 从滤网引导块的缝隙中，把辅助滤网拿出，注意不要弄破。

注记

在使用时，请务必把辅助滤网安装在原位。

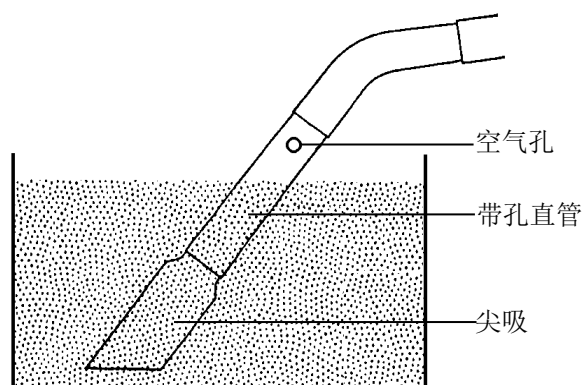


★吸液体时的注意事项

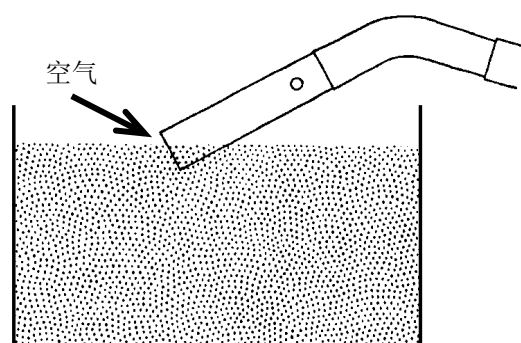
本机的构造是可以吸粉体和液体，但是如果错误操作的话，有可能引起液体溢出。吸液体时，请按以下方法进行

○正确使用方法

请把带孔的直管和尖吸连接起来使用。

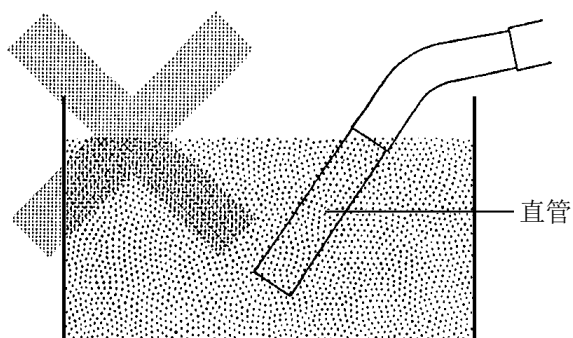


用软管和直管直接吸时，为了能吸引空气，软管和直管的行端如右图所示，使用时露出一点到液体表面。



×错误的使用方法

请勿把软管和直管放入到液体中吸引。



6 保守点检

为了能安全使用，务必请先阅读『1 安全守则』这项。

1. 滤网的更换手順

- ① 如滤网脏了，请取出滤网用水清洗。水洗后，再装在本机上运转几分钟，滤网干后，即可使用。
- ② 滤网很脏时，把滤网取出，用刷子等把滤网表面粘着的垃圾清除，用煤油或清洗油洗净，然后再用稀释剂再次清洗。
滤网完全干燥后再安装回本机。

(1) 滤网的拆卸方法

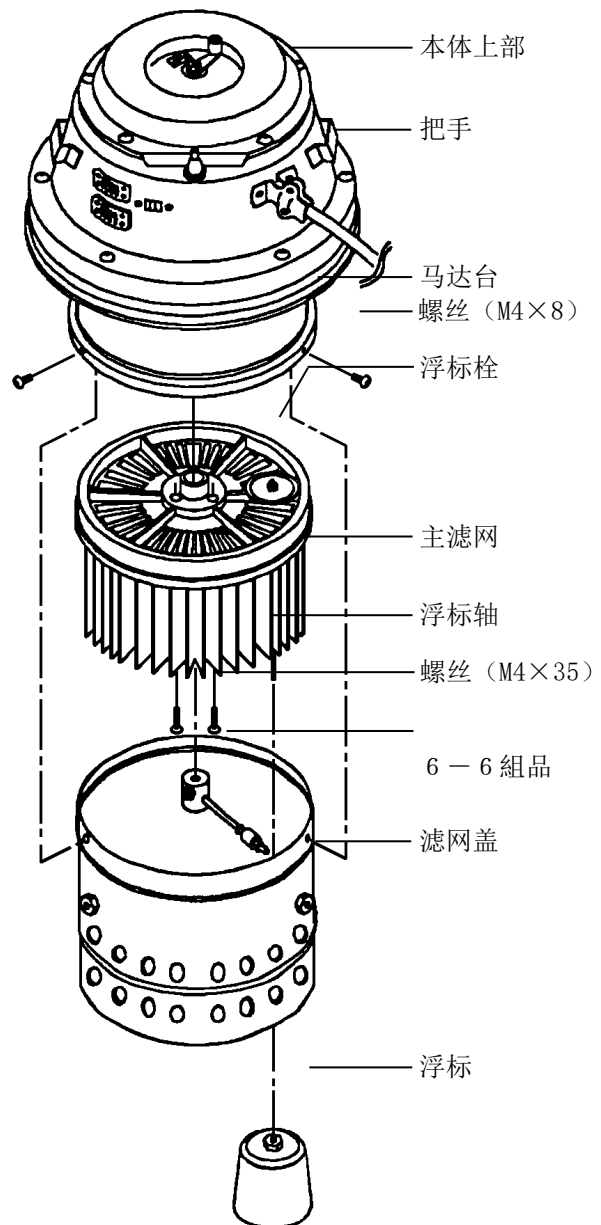
- ① 解开锁扣握着把手，提起本体上部，从垃圾桶把本体上部拿出。
- ② 为了让浮标部朝上，请把本体上部放置在地上。
- ③ 请把浮标从浮标轴上取出。
- ④ 松掉 3 处的螺丝 (M4)，把滤网盖从马达台处拆下。
- ⑤ 松掉 M6 六角螺杆，拆下 6-6 组品。
- ⑥ 请松掉滤网中央部的 3 处螺丝 (M4)。
- ⑦ 请把滤网从马达台上取出。

(2) 滤网的安装方法

- ① 请把滤网安装在马达台上。

注记 请把浮标栓配到马达台的空气孔位置。
* 如果错位的话，会影响浮标功能，会引起吸引物溢出。

- ② 请按上述⑥~①的手顺组立。



2. 点检

软管和本体外部脏时，用抹布浸到稀释的中性洗涤剂，然后再用力拧干再擦。

因为有些清洗剂是不能用到树脂部位的，所以在使用时请确认好清洗剂。

即使用树脂用的清洗剂，也有可能因为发生化学反应该而造成裂开，所以请用清水把清洗剂清掉。

注记 请勿使用石油，汽油，酒精，香蕉水类。

7 安全点检

为了能安全使用，务必请先阅读『1安全守则』这项。

为了安全使用、请点检以下项目。

点检时发现有不符的情况时、请立即采取措施。

※如有必要分解修理时、请务必由技术人员进行。修理技术人员以外的人绝对不允许实施修理改造等行为。

检查部分	处理方法
电源线是否损坏变形？	请换新的电源线。
电源线插头是否变形烧坏？	请换新的电源线。
地线端子是否因变形等不能发挥正常机能？	请更换新电源线。
开关罩是否破裂？	请更换新的开关罩。
软管是否变形、破裂？	请更换新的软管。
软管·连接管是否有垃圾堵塞？	请除掉垃圾。
滤尘袋是否正确的安装？	请重新安装。
滤尘袋是否破裂？	请换新的滤尘袋。
滤尘袋是否堵塞？	请把滤尘袋清除干净。
锁紧扣是否正确的锁上？	请正确安装。
锁紧扣变型是否已不能连接？	请更换。
储尘桶是否变形、破裂？	请换储尘桶。
储尘桶内垃圾是否已满？	请除去垃圾。
本体上部是否安装正确？	请正确安装。
脚轮是否磨损、变形？	请换脚轮。
各部的螺丝、螺母是否松开？	请拧紧。
电机运转声音是否异常？	请联系修理技术员、销售店。
是否有异音和臭味？	请委托购买的销售店进行检查。

8 此时，认为是故障吗？

为了能安全使用，务必请先阅读『1 安全守则』这项。

在这时，认为是故障吗？首先确认以下项目。

※修理技术人员以外的人绝对不允许实施修理改造等行为。

症 状	检查部分	修理方法
●电机不运转。	确定电源插头是否插入插座？	把电源插头插入插座。
	电源保险丝是否断掉？	请取下已断掉的保险丝，换新的保险丝。
	电源线是否断线？	请修补断线部或换新的电源线。
	是否是电机的寿命？	请换电机。 电机的寿命约 500 小时。
●不吸灰尘。 ●发出较高的声音。	储尘桶垃圾或液体是否已满？	请处理方便桶内的垃圾和液体。
	软管和吸入口是否被垃圾堵塞？	请除掉垃圾。
●吸引力突然变弱	软管和吸入口是否被垃圾堵塞？	请除掉垃圾。
	软管和管子是否破裂？	更换新品。
	本体上部和储尘桶是否完全密闭？	把本体上部和储尘桶正确合在一起，准确的固定锁紧扣。
	滤尘袋是否堵塞？	请弄掉滤尘袋上的垃圾。 请清洗滤尘袋。 即使清洗了也没有恢复吸引力时，请换新的滤尘袋。
	辅助过滤器是否堵塞？	卸下辅助过滤器用水清洗。
电机是否异常运转？	请与修理技术员联系，更换有故障的电机或除去故障原因。	
●过滤器更换后马达运转但是不吸尘。	本体上部和方便桶之间过滤器是否安装正确？	请正确安装。

按上述所记也不能修理时，请停止使用，尽快委托购买的销售店进行检查・修理。

●为了防止危险产生的注意事项

- ❖ 本机在正常使用和运转情况下，本机自身不会产生故障的。
- ❖ 在吸粉尘等和周围空气中存在火种，静电放电产生火花等情况下可能会起爆炸。
- ❖ 请绝对不可以具有起火性、爆发性，腐蚀性气体以及周围有爆炸性粉尘、可燃性粉尘浮游屋等场合使用。
- ❖ 作为参考下表记载爆炸性气体及粉尘一类。

(1) 主要爆炸性气体种类

爆炸等级	可燃度					
	G 1	G 2	G 3	G 4	G 5	G 6
1	丙酮、甲苯 氨气、丙烷 一氧化碳、苯 乙烷、甲醇、醋酸 甲烷、醋酸乙醇	乙醇 醋酸 1-丁醇 丁烷 无水醋酸	汽油 己烷	乙醛 乙醇		亚硝酸乙醇
2	石炭气体	乙烯 乙醇双氧水	异戊二烯			
3	水煤气 氢气	乙炔			二硫化碳	硝酸乙醇

(2) 主要爆炸性以及可燃性粉尘种类

爆炸性粉尘	可燃性粉尘	
	导电性的物质	非导电性物质
镁、铝 铝青铜 铝（含脂）	亚铅、钛、焦炭 黑碳、铁 石炭	小麦粉、玉米、砂糖 橡胶、染料、聚乙烯 石碳酸树脂、可可 木质素、米糠、硫黄

● 关于静电的产生和防止

- ❖ 所谓静电的产生是由于二个物体伴随着接触分离时产生的运动力，在本来电气中的中性状态的正负二极的其中一极的电性相对另外一极产生过剩的现象。
- ❖ 在使用吸尘器和集尘机的场合中，吸进粉尘的时候，那些粉尘和软管以及方便桶内面发生接触・摩擦移动产生静电，可以说是静电气是软管和方便桶还有吸尘器・集尘器本体储存的状态。
- ❖ 由于这样，这些被储存的电荷从储尘桶和本体内的过滤器等释放出静电形成空气中的放电状态和周围的可燃性粉尘接触引起火星，也就是说这是产生粉尘爆炸的原因。
- ❖ 为了尽可能减少静电的发生，请将本体以及储尘桶连接地线。这样一来，在变化成高电压前向地面释放电就可以减少故障的产生了。
- ❖ 静电的产生多发于空气太干燥，还有快速吸粉尘时。

请参考下列表格中物质的带电序列。

表中，二个物质的摩擦和分离时，上部物质带有正电，下部物质带有负电。

软管和储尘桶还有过滤器的材质和粉尘越是接近越是带电变的少了。

(3) 带电部品例

金属	纤维	天然物质	合成树脂
(+)	(+)	(+)	(+)
铅	羊毛	石棉	硬橡胶
亚铅	尼龙	人毛・毛皮	聚苯乙烯
铝	人造纤维	玻璃	聚丙烯
铬	绢	云母	聚乙烯
贴	木棉	木材	氯化塑料
铜	麻	人的皮肤	
镍	玻璃纤维	纸	
金	醋酸酯	橡胶	
白金	维尼龙	硝纤象牙	
	聚酯纤维		
	丙烯		
(-)	(-)	(-)	(-)

9

售后服务及保修

⚠ 注意



在修理本公司产品时，请使用本公司的原装部品。

- 若使用非本公司生产零件，可能会影响机器特性或发生故障。
- 如果使用本公司以外的零件发生故障时，本公司不给予保修。
- 如本公司的零件使用在其它公司产品上时，也同样不给予保修

●修理

补修用零件的订货及修理，型号、购买日期、故障内容等的询问与所购买的经销商或服务人员联系。
另外、瑞电商品相对于家用电器的保修标准有自己的设定的保修期限。标准零件保修期是在出产之后 6 年。

●保修

购买本产品 在 1 年之内，限定以下情况时我们将免费修理。

免
费
保
修

不管是否按照使用说明书进行修理，在保修期间内，因本公司的设计、装配方面发生了故障或损坏时，我们将免费提供修理。
但因为故障或损坏引起的其他种种损害，我们不保证。另外，如果无偿修理时需要更换与故障原因无关的消耗品时会加以收费。

⚠ 关于安全方面的注意

●关于食品、动植物、精密机器、美术品的保存等特殊用途，请确认后再使用。否则会引起品质降低等。
有需要安装及电气施工等的时候，请与经销商或专业人员商量。否则，由于施工不当，会造成触电、火灾等事故

愛情点検



★点检！

是否有此情况？

- 运输途中有异音和震动。
- 本体变形异常的发热。
- 有烧焦的“臭味”。
- 其它不异常的情况。

请求
如有异常情况
发生请立即中
止使用!!

如有这些症状时为了防止事故发生请务必和零售店联系维修检查。

关于保修申请

售后服务 · 保修申请请填写清楚我公司销售代理店名称

●销售代理店明细内容

店 名	
地 址	
T E L	
F A X	
销售 年月日	年 月 日

株式会社 **スイデン**

奈良県生駒郡三郷町夕陽ヶ丘 3-26

网址: <http://www.suiden.com>

如对 SUIDEN 产品有疑问时、

请与经销商或制造商联系！

制造商：东莞瑞电电器有限公司
生产厂：东莞瑞电电器有限公司
广东省东莞市高步镇三塘路低涌村第三工业区

TEL: 0769-88706982

FAX: 0769-88703885

执行标准:

GB4706.1/GB4706.7/GB17625.1/GB4343.1

瑞电上海事务所

上海市徐汇区中山西路 1800 号兆丰环球大厦 7 楼 D 座

TEL: 021-64568975

FAX: 021-64573908

《关于产品的废弃》废弃本机时，请分解开，分别放入废弃物处理处。